



CHAPITRE 44

Loi modifiant la Loi des opticiens d'ordonnances

[Sanctionnée le 22 février 1955]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 275,
a. 4, am.

1. L'article 4 de la Loi des opticiens d'ordonnances (Statuts refondus, 1941, chapitre 275) est modifié en ajoutant à la fin l'alinéa suivant:

Certificat.

"Sur paiement de la somme fixée par les règlements de la corporation, celle-ci accordera au membre qui en fera la demande un certificat attestant son admission à la pratique."

S.R.,
c. 275,
a. 7, am.

2. L'article 7 de ladite loi est modifié:

a) en abrogeant le paragraphe *f* dudit article;

b) en remplaçant la lettre *g* par la lettre *f* dans la trente-deuxième ligne dudit article.

Id., a. 9,
am.

3. L'article 9 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans la troisième ligne, le mot "cinq" par le mot "neuf".

Id., a. 9a,
aj.

4. Ladite loi est modifiée en ajoutant après l'article 9, le suivant:

Résolutions et règlements.

"9a. La corporation pourra adopter toutes résolutions et édicter tous règlements qui lui paraissent nécessaires:

a) pour l'acquisition des biens qui lui sont nécessaires;

CHAPTER 44

An Act to amend the Dispensing Opticians Act

[Assented to, the 22nd of February, 1955]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 4 of the Dispensing Opticians Act (Revised Statutes, 1941, chapter 275) is amended by adding at the end the following paragraph:

"Upon payment of the sum fixed by the by-laws of the corporation, the latter shall grant to the member applying therefor a certificate attesting his admission to practice."

2. Section 7 of the said act is amended:
a. by repealing paragraph *f* thereof;

b. by replacing the letter *g* by the letter *f* in the thirty-second line thereof.

3. Section 9 of the said act is amended by replacing, in the third line, the word "five" by the word "nine".

4. The said act is amended by adding after section 9, the following:

"9a. The corporation may pass such resolutions and enact such by-laws as it may deem necessary:

a. for the acquisition of such property as it may need;

b) pour l'administration et la disposition de tels biens;

c) pour sa régie interne.

La corporation pourra abroger et remplacer ses règlements aussi souvent que bon lui semblera."

b. for the management and disposal of such property;

c. for its internal government.

The corporation may repeal and replace its by-laws as often as it may deem proper."

S.R.,
c. 275,
a. 14,
remp.
Examen
requis.

5. L'article 14 de ladite loi est remplacé par le suivant:

"**14.** Pour devenir opticien d'ordonnances on doit avoir suivi à cette fin un cours de deux années scolaires, avoir fait pendant une période d'au moins deux années un stage d'optique mécanique dans un laboratoire d'optique et avoir subi avec succès les examens requis par les règlements de la corporation adoptés en conformité de la présente loi.

Matières.

Tels examens doivent porter sur les matières suivantes: mathématiques, optique appliquée, mécanique et toutes autres matières jugées nécessaires pour permettre d'exécuter, suivant les données de l'art une prescription de verres ophtalmiques et l'ajustement de ces verres. Le choix des matières devra aussi correspondre aux progrès de l'art."

5. Section 14 of the said act is replaced by the following:

"**14.** In order to become a dispensing optician a person must have followed for such purpose a course for two academic years, have served for a probationary period of at least two years in mechanical optics in an optical laboratory and have passed the examinations required by the by-laws of the corporation made in accordance with this act.

Such examinations shall be in the following subjects: mathematics, applied optics, mechanics and any other subjects deemed necessary for filling, according to the requirements of the art, a prescription for ophthalmic glasses and for adjusting such glasses. The choice of subjects must also be adapted to progress made in the art."

R.S.,
c. 275,
s. 14,
replaced.
Examina-
tions re-
quired.

Subjects.

S.R.,
c. 275,
a. 15,
remp.

6. L'article 15 de ladite loi, tel que modifié par l'article 2 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 62, est remplacé par le suivant:

"**15.** Tout opticien d'ordonnances en règle avec la corporation et possédant un certificat et une licence encore en vigueur peut vendre, fournir, ajuster ou remplacer au détail des verres ophtalmiques:

a) sur prescription d'un médecin ou d'un optométriste;

b) sur présentation d'un verre ophtalmique dûment obtenu au moyen d'une prescription, lorsque le client désire obtenir un duplicata incolore ou en couleur;

c) sur présentation d'un verre ophtalmique brisé, lorsqu'il s'agit du remplacement de ce verre."

6. Section 15 of the said act, as amended by section 2 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 62, is replaced by the following:

"**15.** Any dispensing optician in good standing with the corporation and holding a certificate and a license still in force may sell, supply, adjust or replace at retail ophthalmic glasses:

a. on the prescription of a physician or an optometrist;

b. on presentation of an ophthalmic glass duly obtained by means of a prescription, when the customer wishes to obtain a colourless or coloured duplicate;

c. on presentation of a broken ophthalmic glass for its replacement."

Sale,
etc., of
ophthalmic
glasses.

Vente,
etc., de
verres
ophtal-
miques.

S.R.,
c. 275,
a. 17,
remp.

7. L'article 17 de ladite loi est remplacé par le suivant:

"**17.** La corporation peut percevoir de chaque opticien d'ordonnances un honoraire annuel n'excédant pas vingt-

7. Section 17 of the said act is replaced by the following:

"**17.** The corporation may collect from each dispensing optician an annual fee not exceeding twenty-five dollars.

R.S.,
c. 275,
s. 17,
replaced.
Annual
fee.

Honoraire
annuel.

cinq dollars. Elle doit remettre, sur paiement de tel honoraire, une licence autorisant l'opticien d'ordonnances à pratiquer pendant la période annuelle correspondant à l'honoraire exigé.

Annulation.

Au cas où une licence aurait par erreur été émise sans droit, la corporation peut l'annuler."

S.R.,
c. 275,
a. 21,
remp.
Peines
pour in-
fractions.

8. L'article 21 de ladite loi est remplacé par le suivant :

"21. Toute personne enfreignant les dispositions de la présente loi est passible d'une amende de cent dollars pour la première offense et de pas moins de cent quatre-vingt-dix-neuf dollars pour toute infraction subséquente, avec dépens dans chaque cas."

S.R.,
c. 275,
a. 23, am.

9. L'article 23 de ladite loi est modifié en y ajoutant après le mot "Québec," dans la sixième ligne, les mots suivants: "ni aux dispensaires d'hôpitaux, ni aux cliniques universitaires ou municipales agissant sur la prescription ou l'ordonnance d'un médecin ou d'un optométriste,".

Entrée en
vigueur.

10. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

It shall deliver, upon payment of such fee, a license authorizing the dispensing optician to practise for the annual period corresponding to the fee required.

The corporation may cancel a license unlawfully issued in error."

Cancellation.

8. Section 21 of the said act is replaced by the following:

R.S.,
c. 275,
s. 21,
replaced.
Penalties
for offences.

"21. Any person violating the provisions of this act shall be liable to a fine of one hundred dollars for the first offence, and of not less than one hundred and ninety-nine dollars for each subsequent offence, with costs in each case."

9. Section 23 of the said act is amended by adding after the word "Quebec," in the sixth line thereof, the following words: "nor to hospital dispensaries, or university or municipal clinics acting upon a physician's or an optometrist's prescription or order,".

R.S.,
c. 275,
a. 23, am.

10. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.